

Cos'è il Common Assessment Framework (CAF)? (What is the Common Assessment Framework (CAF)?)

Il Common Assessment Framework (CAF) è un modo nuovo di lavorare con bambini e adolescenti. Si basa sul parlare con genitori e figli per identificare le loro esigenze

Non tutti i bambini hanno un CAF – solo quelli che possono avere bisogno di ulteriore aiuto e supporto. Non appena la valutazione è stata completata si formula un piano d'azione che viene concordato con lei e suo figlio per assicurare che il suo bambino riceve tutto l'aiuto e l'assistenza di cui ha bisogno.

CAF è volontario – la scelta di essere coinvolti spetta a lei e a suo figlio.

Desidera saperne di più? (Do you want to know more?)

Per ricevere maggiori informazioni contatti la scuola di suo figlio o il children's centre di zona. .

Ulteriori informazioni sul Common Assessment Framework e il Lead Professional sono disponibile a www.ecm.gov.uk oppure www.hertsdirect.org/caf.

Design ref: 048196 HCTP 005



Every Child Matters Change for Children

Benvenuti a una procedura nuova per assistere i bambini e gli adolescenti (il Common Assessment Framework) (Welcome to a new way of helping children and young people (the Common Assessment Framework))



Messaggio per i genitori e facenti veci (A message for parents and carers)

Se il suo bambino ha bisogno di ulteriore supporto, il nostro obiettivo è formulare una strategia il prima possibile. Questo opuscolo spiega un modo nuovo di lavorare insieme che mette la sua famiglia al centro di tutte le decisioni prese che riguardano suo figlio.

Un modo nuovo di aiutare le famiglie (A new way of helping families)

In che modo CAF può aiutare la mia famiglia?

(How will the CAF help my family?)

CAF è qui per aiutare suo figlio a ricevere il supporto di cui ha bisogno. Può portare a una soluzione rapida o assistere nell'identificare l'ulteriore supporto necessario.

CAF assicura che tutti coloro che vengono a contatto con suo figlio – come ad esempio insegnanti e assistenti sanitari – collaborano per aiutare e sostenere la sua famiglia.

CAF aiuterà suo figlio a ricevere il supporto più adatto prima che le sue esigenze si facciano maggiori. CAF è una valutazione condivisa tra vari enti, e questo significa che lei e suo figlio non dovrete comunicare le informazioni a persone diverse.

In Hertfordshire, completare il modulo e assicurare il coordinamento dell'assistenza e supporto che vari enti offrono a suo figlio è chiamata 'procedura integrata'.

Quando si utilizza CAF? (When is the CAF used?)

CAF può essere utilizzato se lei o una persona che è a contatto con suo figlio trae vantaggio dal ricevere maggiore supporto. La procedura aiuta a identificare le ulteriori esigenze del suo bambino, e se un numero maggiore di risorse sono necessarie per sostenere la sua famiglia.

Come funziona? (How does it work?)

Se lei e suo figlio siete d'accordo, un assistente sociale farà alcune domande a lei e a suo figlio per stabilire il tipo di aiuto e supporto di cui suo figlio potrebbe avere bisogno. Queste informazioni sono registrate su un semplice modulo. Lei e suo figlio dovrete decidere di comune accordo quali informazioni possono apparire sul modulo di cui riceverete una copia.

Gli adolescenti possono decidere di discutere la loro situazione da soli con l'assistente sociale. Se il minore esprime il desiderio di mantenere le informazioni riservate, cioè di non comunicarle ai genitori, l'assistente è tenuto a rispettare la volontà del minore premesso che questa prassi sia nel migliore interesse del minore.

Confidenzialità delle informazioni

Di regola le informazioni che lei e suo figlio comunicano saranno condivise soltanto dietro consenso della sua famiglia. Comunque, potrebbero verificarsi situazioni in cui le persone che lavorano con lei hanno l'esigenza di condividere le informazioni.

Per esempio:

- Se esiste l'esigenza urgente di accertare se un bambino è a rischio;
- Per aiutare un bambino a rischio;
- Quando un adulto è a rischio; oppure
- Per aiutare a prevenire o identificare un crimine grave.



Cosa accade dopo? (What happens next?)

In base alle informazioni che lei e suo figlio avete comunicato, tutti coloro che possono assistere suo figlio collaborano all'offerta del supporto necessario a indirizzare le esigenze del bambino. Le informazioni sono comunicate soltanto a quegli operatori che devono essere al corrente della situazione.

Chi è il Lead Professional? (Who is a Lead Professional?)

Se il suo bambino riceve supporto da operatori diversi, una di queste persone sarà nominata 'Lead Professional' (Professionista incaricato)

Questa persona la terrà informata, ascolterà il suo punto di vista e le darà supporto. L'operatore incaricato inoltre coordinerà tutti i servizi che aiutano suo figlio.

Sia lei che suo figlio sarete consultati nella nomina del Lead Professional.